ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკის

სამოქალაქო საზოგადოების ჩართულობის განყოფილების ხელმძღვანელს

ქალბატონ ბილიანა რადონჟიკ კერ-ლინდსეის

ევროპის საინვესტიციო ბანკს

აზიის განვითარების ბანკს

მესტიის მუნიციპალიტეტის ჭუბერისა და ნაკრას თემის მოსახლეობის

მ ი მ ა რ თ ვ ა

როგორც ჩვენთვის გახდა ცნობილი,ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკში ჭუბერის თემიდან მოგივიდათ კოლექტიური წერილი, სადაც ხელმომწერები სრულ მხარდაჭერას უცხადებენ ნენსკრა ჰესის პროექტს და ამტკიცებენ, რომ გამოხატავენ ჭუბერისა და ნაკრას თემების მაცხოვრებლების უმრავლესობის პოზიციას. სამწუხაროდ, ჩვენმა წარმომადგენელმა და ჭუბერის ნაფიცთა საბჭოს თავმჯდომარემ, გარი ჩხვიმიანმა, რომელიც ესწრებოდა ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკის ყოველწლიურ შეხვედრას კვიპროსში, ვერ შეძლო აღნიშნული წერილის მოპოვება თქვენი ბანკის წარმომადგენლებისგან, რათა მომხდარიყო ადგილზე გადამოწმება, თურამდენად წარმოადგენდნენ ხელმომწერნი უშუალოდ ჭუბერისა და ნაკრას თემებს და ხომ არ მოხდა ხელმოწერების გაყალბება. ამასთან, საინტერესო იყო თავად წერილის შინაარსიც, რაზეც შეგროვდა ხელმოწერები.

პირდაპირ გვინდა განგიცხადოთ, რომ ჩვენ, წერილზე ხელმომწერნი ვეწინააღმდეგებით წარმოდგენილი ტექნიკური პარამეტრებით ნენსკრა ჰესის პროექტის განხორციელებას ჭუბერისა და ნაკრას თემების ტერიტორიებზე და არ მივცემთ პროექტის განხორციელების საშუალებას არავის.

შარშან ჩვენ მივიღეთ თქვენი დაპირება, რომ გაითვალისწინებდით ჩვენს მოთხოვნებს და მოგვაწოდებდით განმარტებებს პრობლემურ საკითხებთან დაკავშირებით. ამასთან, მოგვეცემოდა საშუალება, დაგვეყენებინა თქვენთან ის პრობლემები, რის გამოც ვეწინააღმდეგებით პროექტს.

მართალია ა.წ. აპრილში კომპანიამ მოაწყო საჯარო განხილვები თბილისში, ჭუბერსა და ნაკრაში, სადაც კომპანიამ წარმოადგინა პროექტის განახლებული ვარიანტი, თუმცა სამწუხაროდ, ჩვენ ვერ მოვისმინეთ არგუმენტირებული პასუხები ვერცერთ კონკრეტულ და მნიშვნელოვან

შეკითხვაზე. კითხვები კი უკავშირდებოდა ისეთ საკითხებს, როგორიცაა პროექტის საჭიროება, დენის შესასყიდი ფასი, პროექტთან დაკავშირებულისაფრთხეებიდა სარგებელი, მიწის ტრადიციულ მფლობელობა და მისი კომპენსაციის საკითხები (ტყეები, საძოვრები, სავარგულები).

უფრო მეტიც, გამოქვეყნებული დოკუმენტებით ირკვევა, რომ თურმე კომპანია ჩვენ, სვანებს არ გვთვლის ძირძველმკვიდრ მოსახლეობად, მიუხედავად იმისა რომ გაგვაჩნია ჩვენი ენა, უნიკალური სვანური სამართალი, ტრადიციები, რომელსაც დღემდე ვიცავთ და შესაბამისად, სრულად ვაკმაყოფილებთ იმ მოთხოვნებს, რაც განსაზღვრულია არამარტომკვიდრი მოსახლეობასთან მიმართებაში არსებულ ბანკის პოლიტიკის დოკუმენტში. შედეგად, კომპანიამ სახელმწიფოსგან უკვე მიიღო 90 ჰექტარზე მეტი მიწა, როგორც სახელმწიფო საკუთრება, ისე რომ ჩვენთან კონსულტაციაც კი არ ჩათვალეს საჭიროდ. მკვიდრი მოსახლეობის პოლიტიკის გამოყენება კი საშუალებას მოგვცემდა უკეთესად დაგვეცვა ჩვენი უფლებები და აგვერიდებინა ჩვენს ტრადიციულ საკუთრებაში არსებული მიწების (ტყე, საძოვარი, სასოფლო-სამეურნეო სავარგული) მიტაცება. ჩვენი წარმომადგენლის გარი ჩხვიმიანის მოწოდებული ინფორმაციით, სამწუხაროდ ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკიც სრულად იზიარებს კომპანიის პოზიციას და არ აპირებს მის შეცვლას.

აღნიშნულის გამო მიგვაჩნია, რომ მანამ სანამ არ მოხდება ჩვენს მიმართ მკვიდრი მოსახლეობის პოლიტიკის გამოყენება, კომპანიის და სახელმწიფოს მხრიდან ჩადენილ ყველა უკანონო ქმედებაზე პასუხისმგებლობას იზიარებს როგორც ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკი, ისე პროექტის დაფინანსებით დაინტერესებული სხვა საერთაშორისო საფინანსო ინსტიტუტი.

ყოველივე ზემოაღნიშნულიდან გამომდინარე ჩვენ ქვემორე ხელმომწერნი არავის მივცემთ ნენსკრა ჰესის პროექტის განხორციელების საშუალებას და თქვენც მოგიწოდებთ, არ დააფინანსოთ აღნიშნული პროექტი და არ გახდეთ ჩვენი, სვანების როგორც მკვიდრი მოსახლეობის უფლებების დარღვევის თანამონაწილე.

პატივისცემით,

მესტიის მუნიციპალიტეტის ჭუბერისა და ნაკრას თემის მოსახლეობა:

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
1	ლილე ჩხეტიანი	2.06.2017	ჭუბერი	[signature]
2.	მაია ჩხვიმიანი	2.06.2017წ	ჭუბერი	[signature]
3.	დავით გებუაძე	2.06.2017	ჭუბერი	[signature]
4	რომან ჩხვიმიანი	02.06.2017	ჭუბერი	[signature]
5	ნაზო სუბარი	02.06.2017	ჭუბერი	[signature]
6	ხათუნა ანსიანი	2.06.2017წ	ჭუბერი	[signature]

ვიბლიანი ზაზა 598-53-27-21. ZAZA-ViBLiani@mail.ru

ვალო ჩხვიმიანი 595-27-44-45

სპარტაკ ვიბლიანი

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
7.	მარინა სოლომონიძე	01.06.2017	ჭუბერი	[illegible]
8	მუხრან ცინდელიანი	30.07.1930	ჭუბერი	[illegible]
9	ირმა ნასრაშვილი	2.06.207.	ჭუბერი	ი. ნასრ[illegible]
10	[illegible] სუბელიანი	2.06.2017	ჭუბერი	[illegible]
11	ვაჟა ჩხვიმიანი	2.06..17	ჭუბერი	[illegible]
12	ჩხვიმიანი ჟუჟუნა	2.06.17	ჭუბერი	ჟ. ჩხვ[illegible]
13	გურჩიანი ნანა	2.06.2017	ჭუბერი	[illegible]
14	ჩხვიმიანი ლალი	2.06.17	ჭუბერი	[illegible]
15	[illegible]	2.06.17	ჭუბერი	[illegible]
16	[illegible]	2 06 17	ჭუბერი	[illegible]
17	[illegible]	2.06.17	ჭუბერი	[illegible]
18	[illegible]	4.06 17	ჭუბერი	[illegible]
19	ირინა ჩხვიმიანი	4.06.17	ჭუბერი	ი. ჩხვიმიანი
20	თამაზ ცინდელიანი.	4.06.17	ჭუბერი	[illegible]
21	[illegible]	4.06.17	ჭუბერი	[illegible]
22	[illegible]	4.06.17	ჭუბერი	[illegible]
23	ლიკა ხუნდაძე	4.06.17	ჭუბერი	ლ. ხუნდაძე
24	ნათელა ჩხვიმიანი	5.06.17	ჭუბერი	[illegible]
25.	[illegible]	5.06.17.	ჭუბერი	[illegible]
26	მაია [illegible]	5.06.17.	ჭუბერი	[illegible]
27	[illegible]	506 17	ჭუბერი	[illegible]
28	მაყვალა [illegible]	5.06.17	ჭუბერი	[illegible]
29	ხათუნა ჩხვიმიანი	6.06.17	ჭუბერი	ხ. ჩხვიმიანი
30	[illegible]	6.06.17	ჭუბერი	[illegible]
31	[illegible]	9.06.17	ჭუბერი	[illegible]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
32.	[illegible]	9.06.2017		[illegible]
33.	[illegible]	9.06.2017	[illegible]	[illegible]
34	[illegible]	09.06.2017	[illegible]	[illegible]
35	[illegible]	09.06.2017	[illegible]	[illegible]
36	[illegible]	09.06.2017	[illegible]	[illegible]
37	[illegible]	09.06.2017	[illegible]	[illegible]
38.	[illegible]	09.06.2017	[illegible]	[illegible]
39.	[illegible]	09.06.2017	[illegible]	[illegible]
40.	[illegible]	9.06.2017	[illegible]	[illegible]
41	[illegible]	9.06.2017	[illegible]	[illegible]
42	[illegible]	9.06.2017	[illegible]	[illegible]
43.	[illegible]	09.06.17	[illegible]	[illegible]
44.	[illegible]	9.06.2017	[illegible]	[illegible]
45.	[illegible]	9.06.2017	[illegible]	[illegible]
46.	[illegible]	9.06.17	[illegible]	[illegible]
47	[illegible]	9.06.17	[illegible]	[illegible]
48.	[illegible]	9.06.17	[illegible]	[illegible]
49.	[illegible]	09.06.17	[illegible]	[illegible]
50	[illegible]	9.06.17	[illegible]	[illegible]
51.	[illegible]	09.06.17	[illegible]	[illegible]
52.	[illegible]	09.06.17	[illegible]	[illegible]
53.	[illegible]	09.06.17	[illegible]	[illegible]
54	[illegible]	09.06.17	[illegible]	[illegible]
55	[illegible]	09.06.17	[illegible]	[illegible]
56.	[illegible]	9.06.17	[illegible]	[illegible]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
57	ჩხვიმიანი [illegible]	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
58.	[illegible]	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
59	[illegible]	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
60.	[illegible]	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
61.	ცალიანი [illegible]	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
62.	ცინდელიანი მზევინარ	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
63.	ცალიანი ლევანი	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
64.	ცალიანი [illegible]	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
65.	ცალიანი [illegible]	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
66	ცალიანი ვიოლეტა	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
67	ცალიანი [illegible]	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
68.	[illegible]	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
69.	დალი ჩხვიმიანი	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
70	ლელი ჩხვიმიანი	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
71.	[illegible] ცინდელიანი	09-08-17	ჭუბერი	[signature]
72.	[illegible]	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
73.	ხარჩილავა ლილი	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
74.	[illegible]	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
75.	დალი ჩხვიმიანი	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
76.	[illegible] ჩხვიმიანი	09.06.17	ჭუბერი	[signature]
77.	[illegible]	9.06.17	ჭუბერი	[signature]
79.	[illegible] ჩხვიმიანი	9.06.17	ჭუბერი	[signature]
80.	[illegible] ჩხვიმიანი	9.06.17	ჭუბერი	[signature]
81.	თამარი ჩხვიმიანი	9.06 17	ჭუბერი	[signature]
82.	[illegible] ცინდელიანი	9.06.17.	ჭუბერი	[signature]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
83.	მაია ნაჭყებია	09.06.17	ჭუბერი	მ. [illegible]
84.	ელისაბედ ცინდელიანი	09.06.17	ჭუბერი	ე. ცინდელიანი
85.	ხატული ჩხეტია	9.06.17	ჭუბერი	ხ. [illegible]
86.	ნანი ვეჩხიანი	9.06.17	ჭუბერი	ნ. ვეჩხიანი
87.	თამარ ჩხვეტიანი	9.06.17	ჭუბერი	თ. ჩხვეტიანი
88.	ზურაბ ჩხვეტიანი	9.06.17	ჭუბერი	ზ. [illegible]
89.	ასლანა ვიბლიანი	9.06.17	ჭუბერი.	ა. ვიბლიანი
90.	ჭაჩვლიანი ოლია	9.06.2017	ჭუბერი	ო. ჭაჩვლიანი
91	მარინე ცინდელიანი	9.06.2017	ჭუბერი	მ. [illegible]
92	ნუმოლა ცინდელიანი	9.06.2017	ჭუბერი	[illegible]
93	[illegible] ცინდელიანი	9.06.2017	ჭუბერი	[illegible]
94	[illegible]	9.06.2017	ჭუბერი	[illegible]
95	ვაჩიკო ნაჭყებია	09.6.2017	ჭუბერი	ვ. ნაჭყებია
96	კახა გელხიანი	9.06.2017	ჭუბერი	კ. გელხიანი.
97	[illegible]	9.06.2017	ჭუბერი	[illegible]
98	თენგიზ [illegible]	9.06.2017	ჭუბერი	თ. [illegible]
99	[illegible]	9.06.2017	ჭუბერი	[illegible]
100	[illegible]	9.06.2017	ჭუბერი	[illegible]
101	ლუხუმი ჩაჩვლიანი	09.06.017	ჭუბერი	ლ. [illegible]
102	[illegible]	09.06.017	ჭუბერი	[illegible]
103	თამარი ვიბლიანი	09.06.17	ჭუბერი	თ. [illegible]
104	[illegible]	09.06.17.	ჭუბერი.	[illegible]
105	[illegible] ვიბლიანი	09.06.17.	ჭუბერი	[illegible]
106	სოფიკო ჩაჩვლიანი	09.06.17	ჭუბერი	[illegible]
107.	[illegible]	09.06.17	ჭუბერი	[illegible]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
108	[illegible]	02.06.2017	ჭუბერი	[signature]
109	[illegible] ვიბლიანი	2 0.6 17	ჭუბერი	[signature]
110	ნუკრი ვიბლიანი	02.06.17	ჭუბერი	[signature]
111	[illegible] ვიბლიანი	2.06.17	ჭუბერი	[signature]
112	[illegible]	2.06 17	ჭუბერი	[signature]
113	მაია ჩხვიმიანი	2.06.17	ჭუბერი	[signature]
114	[illegible]	2.06.17	ჭუბერი	[signature]
115	[illegible]	02.06.17	ჭუბერი	[signature]
116	[illegible]	02.06.17	ჭუბერი	[signature]
117	[illegible]	02.06.17	ჭუბერი	[signature]
118	[illegible]	02.06.17	ჭუბერი	[signature]
119	[illegible]	02.06.17	ჭუბერი	[signature]
120	[illegible]	02.06.17	ჭუბერი	[signature]
121	ვიბლიანი [illegible]	02.06	ჭუბერი	[signature]
122	[illegible]	02.06	ჭუბერი	[signature]
123	[illegible]	02-06 2017	ჭუბერი	[signature]
124	[illegible]	02-06 2017	ჭუბერი	[signature]
125	[illegible]	02-06.2017	ჭუბერი	[signature]
126	[illegible]	02-06 017	ჭუბერი	[signature]
127	[illegible]	02,06 17	ჭუბერი	[signature]
128	[illegible]	02.06.2017	ჭუბერი	[signature]
129	ჩხვიმიანი [illegible]	02,06 2017	ჭუბერი	[signature]
130	[illegible]	02-06-2017.	ჭუბერი	[signature]
131	[illegible]	02-06.2017	ჭუბერი	[signature]
132	[illegible]	02-06-2017	ჭუბერი	[signature]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
133	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
134	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
135	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
136	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
137	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
138	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
139	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
140	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
141	[illegible]	02.06.2017.	[illegible]	[illegible]
142	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
143	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
144	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
145	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
146	[illegible]	02.06.2017.	[illegible]	[illegible]
147	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
148	[illegible]	02 06 20	[illegible]	[illegible]
149	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
150	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
151	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
152	[illegible]	02-06-17	[illegible]	[illegible]
153	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
154	[illegible]	02.06.2017	[illegible]	[illegible]
155	[illegible]	09.06.017	[illegible]	[illegible]
156	[illegible]		[illegible]	[illegible]
157	[illegible]	09.06.17	[illegible]	[illegible]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
158	[illegible]	9.06.17	[illegible]	[illegible]
159	[illegible]	9.06.17	[illegible]	[illegible]
160	[illegible]	9.06.17	[illegible]	[illegible]
161	[illegible]	9.06.17	[illegible]	[illegible]
162	[illegible]	9-06-17	[illegible]	[illegible]
163	[illegible]	9-06-17	[illegible]	[illegible]
164	[illegible]	9-06-17	[illegible]	[illegible]
165	[illegible]	9-06-17	[illegible]	[illegible]
166	[illegible]	9-06-17	[illegible]	[illegible]
167	[illegible]	9-06-17	[illegible]	[illegible]
168	[illegible]	9-06-17	[illegible]	[illegible]
169	[illegible]	9-06-17	[illegible]	[illegible]
170	[illegible]	9.06.17	[illegible]	[illegible]
171	[illegible]	9.06.17	[illegible]	[illegible]
172	[illegible]	9.06 2017	[illegible]	[illegible]
173	[illegible]	9.06.2017	[illegible]	[illegible]
174	[illegible]		[illegible]	[illegible]
175	[illegible]		[illegible]	[illegible]
176	[illegible]	9.06.017	[illegible]	[illegible]
177	[illegible]	9.06.017	[illegible]	[illegible]
178	[illegible]	10.10.2017	[illegible]	[illegible]
179	[illegible]	9,06.017	[illegible]	[illegible]
180	[illegible]	9,06.2017	[illegible]	[illegible]
181	[illegible]	9.06.2017	[illegible]	[illegible]
182	[illegible]	9.06.2017	[illegible]	[illegible]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
	ხათუნა ვიბლიანი	11.06.2017	ჭუბერი	ხ. ვიბლიანი
	ჩხვიმიანი თორნიკე	21.06.17	ჯორკვალი	თ. ჩხ

შეკითხვაზე. კითხვები კი უკავშირდებოდა ისეთ საკითხებს, როგორიცაა პროექტის საჭიროება, დენის შესასყიდი ფასი, პროექტთან დაკავშირებულისაფრთხეებიდა სარგებელი, მიწის ტრადიციულ მფლობელობა და მისი კომპენსაციის საკითხები (ტყეები, საძოვრები, სავარგულები).

უფრო მეტიც, გამოქვეყნებული დოკუმენტებით ირკვევა, რომ თურმე კომპანია ჩვენ, სვანებს არ გვთვლის ძირძველმკვიდრ მოსახლეობად, მიუხედავად იმისა რომ გაგვაჩნია ჩვენი ენა, უნიკალური სვანური სამართალი, ტრადიციები, რომელსაც დღემდე ვიცავთ და შესაბამისად, სრულად ვაკმაყოფილებთ იმ მოთხოვნებს, რაც განსაზღვრულია არამარტომკვიდრი მოსახლეობასთან მიმართებაში არსებულ ბანკის პოლიტიკის დოკუმენტში. შედეგად, კომპანიამ სახელმწიფოსგან უკვე მიიღო 90 ჰექტარზე მეტი მიწა, როგორც სახელმწიფო საკუთრება, ისე რომ ჩვენთან კონსულტაციაც კი არ ჩათვალეს საჭიროდ. მკვიდრი მოსახლეობის პოლიტიკის გამოყენება კი საშუალებას მოგვცემდა უკეთესად დაგვეცვა ჩვენი უფლებები და აგვერიდებინა ჩვენს ტრადიციულ საკუთრებაში არსებული მიწების (ტყე, საძოვარი, სასოფლო-სამეურნეო სავარგული) მიტაცება. ჩვენი წარმომადგენლის გარი ჩხვიმიანის მოწოდებული ინფორმაციით, სამწუხაროდ ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკიც სრულად იზიარებს კომპანიის პოზიციას და არ აპირებს მის შეცვლას.

აღნიშნულის გამო მიგვაჩნია, რომ მანამ სანამ არ მოხდება ჩვენს მიმართ მკვიდრი მოსახლეობის პოლიტიკის გამოყენება, კომპანიის და სახელმწიფოს მხრიდან ჩადენილ ყველა უკანონო ქმედებაზე პასუხისმგებლობას იზიარებს როგორც ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკი, ისე პროექტის დაფინანსებით დაინტერესებული სხვა საერთაშორისო საფინანსო ინსტიტუტი.

ყოველივე ზემოაღნიშნულიდან გამომდინარე ჩვენ ქვემორე ხელმომწერნი არავისმივცემთ ნენსკრა ჰესის პროექტის განხორციელების საშუალებას და თქვენც მოგიწოდებთ, არ დააფინანსოთ აღნიშნული პროექტი და არ გახდეთ ჩვენი, სვანების როგორც მკვიდრი მოსახლეობის უფლებების დარღვევის თანამონაწილე.

პატივისცემით,

მესტიის მუნიციპალიტეტის ჭუბერისა და ნაკრას თემის მოსახლეობა:

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
1	[illegible]	25.06.17	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	15.06.17	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]	15.06.17	[illegible]	[illegible]
4	სალომე ჩხვიმიანი	15.06.17	ჭუბერი	[illegible]
5	[illegible]	15.06.17	[illegible]	[illegible]
6.	[illegible] ჩხვიმიანი	15.06.17	ჭუბერი	[illegible]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
	გიორგი [illegible]	12/VI/17	ზემო მაჩხანი / [illegible]	გ. [illegible]
	[illegible]	12/VI-17	[illegible]	[illegible]
	მურმანი ჩხვიმიანი	12/VI-17	ზემო მაჩხანი [illegible]	მ. ჩხვიმიანი
	[illegible] [illegible]	12/VI-17	ზემო მაჩხანი	[illegible]
	ნანა ჩხვიმიანი	12/VI-17	ზემო მაჩხანი	ნ. ჩხვ[illegible]
	გურამი ჩემგნიძე	13.06.2017	ზემო მაჩხანი	გ. ჩემ[illegible]
	[illegible] [illegible]	15.06.17	ქვემო მაჩ[illegible]	[illegible]
	[illegible] [illegible]	15.06.17	ქვემო მაჩ[illegible]	[illegible]
	ჩხვიმიანი [illegible]	18.06.17	სონეხი	[illegible]. ჩხვიმ[illegible]
	ჩხვიმიანი [illegible]	18-06-17	სონეხი	[illegible]. ჩხვიმიანი
	[illegible] [illegible]	18-06-17	სონეხი	[illegible]
	ჩხვიმიანი [illegible]	18-06-17	სონეხი	[illegible]. ჩხვიმიანი
	[illegible] [illegible]	18-06-17	სონეხი	[illegible]
	ჩხვიმიანი [illegible]	18-06-17	სონეხი	[illegible]. ჩხვიმიანი
	ჩხ[illegible] [illegible]	18-06-17	სონეხი	[illegible]
	[illegible] [illegible]	18-06-17	სონეხი	[illegible]
	[illegible] [illegible]	18.06.17	სონეხი	[illegible]
	გიორგი [illegible]	18.06.17	სონეხი	გ. [illegible]
	[illegible] [illegible]	18.06.17	სონეხი	[illegible]
	[illegible] ჩხ[illegible]	18.06.17	სონეხი	[illegible]
	[illegible] ჩხ[illegible]	18.06.17	სონეხი	მ. ჩხ[illegible]
	[illegible] [illegible]	18.06.17	სონეხი	[illegible]
	[illegible] [illegible]	18.06.17	სონეხი	[illegible]
	[illegible] [illegible]	18.06.17	სონეხი	[illegible]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
	[illegible]	20.06.17	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	20.06.17	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	20.06.17	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	20.06.17	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	20.06.17	[illegible]	[illegible]

ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკის

სამოქალაქო საზოგადოების ჩართულობის განყოფილების ხელმძღვანელს

ქალბატონ ბილიანა რადიონჟიკ კერ-ლინდსეის

ევროპის საინვესტიციო ბანკს

აზიის განვითარების ბანკს

მესტიის მუნიციპალიტეტის ჭუბერისა და ნაკრას თემის მოსახლეობის

მ ი მ ა რ თ ვ ა

როგორც ჩვენთვის გახდა ცნობილი,ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკში ჭუბერის თემიდან მოგივიდათ კოლექტიური წერილი, სადაც ხელმომწერები სრულ მხარდაჭერას უცხადებენ ნენსკრა ჰესის პროექტს და ამტკიცებენ, რომ გამოხატავენჭუბერისა და ნაკრას თემების მაცხოვრებლების უმრავლესობის პოზიციას. სამწუხაროდ, ჩვენმა წარმომადგენელმა და ჭუბერის ნაფიცთა საბჭოს თავმჯდომარემ, გარი ჩხვიმიანმა, რომელიც ესწრებოდა ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკის ყოველწლიურ შეხვედრას კვიპროსში, ვერ შეძლო აღნიშნული წერილის მოპოვება თქვენი ბანკის წარმომადგენლებისგან, რათა მომხდარიყო ადგილზე გადამოწმება, თურამდენად წარმოადგენდნენ ხელმომწერნი უშუალოდ ჭუბერისა და ნაკრას თემებს და ხომ არ მოხდა ხელმოწერების გაყალბება. ამასთან, საინტერესო იყო თავად წერილის შინაარსიც, რაზეც შეგროვდა ხელმოწერები.

პირდაპირ გვინდა განგიცხადოთ, რომ ჩვენ, წერილზე ხელმომწერნი ვეწინააღმდეგებით წარმოდგენილი ტექნიკური პარამეტრებითნენსკრა ჰესის პროექტის განხორციელებას ჭუბერისა და ნაკრას თემების ტერიტორიებზე და არ მივცემთ პროექტის განხორციელების საშუალებას არავის.

შარშან ჩვენ მივიღეთ თქვენი დაპირება, რომ გაითვალისწინებდით ჩვენს მოთხოვნებს და მოგვაწოდებდით განმარტებებს პრობლემურ საკითხებთან დაკავშირებით. ამასთან, მოგვეცემოდა საშუალება, დაგვეყენებინა თქვენთან ის პრობლემები, რის გამოც ვეწინააღმდეგებით პროექტს.

მართალია ა.წ. აპრილში კომპანიამ მოაწყო საჯარო განხილვები თბილისში, ჭუბერსა და ნაკრაში, სადაც კომპანიამ წარმოადგინა პროექტის განახლებული ვარიანტი, თუმცა სამწუხაროდ, ჩვენ ვერ მოვისმინეთ არგუმენტირებული პასუხები ვერცერთ კონკრეტულ და მნიშვნელოვან

შეკითხვაზე. კითხვები კი უკავშირდებოდა ისეთ საკითხებს, როგორიცაა პროექტის საჭიროება, დენის შესასყიდი ფასი, პროექტთან დაკავშირებული საფრთხეები და სარგებელი, მიწის ტრადიციულ მფლობელობა და მისი კომპენსაციის საკითხები (ტყეები, საძოვრები, სავარგულები).

უფრო მეტიც, გამოქვეყნებული დოკუმენტებით ირკვევა, რომ თურმე კომპანია ჩვენ, სვანებს არ გვთვლის ძირძველ მკვიდრ მოსახლეობად, მიუხედავად იმისა რომ გაგვაჩნია ჩვენი ენა, უნიკალური სვანური სამართალი, ტრადიციები, რომელსაც დღემდე ვიცავთ და შესაბამისად, სრულად ვაკმაყოფილებთ იმ მოთხოვნებს, რაც განსაზღვრულია არამარტო მკვიდრი მოსახლეობასთან მიმართებაში არსებულ ბანკის პოლიტიკის დოკუმენტში. შედეგად, კომპანიამ სახელმწიფოსგან უკვე მიიღო 90 ჰექტარზე მეტი მიწა, როგორც სახელმწიფო საკუთრება, ისე რომ ჩვენთან კონსულტაციაც კი არ ჩათვალეს საჭიროდ. მკვიდრი მოსახლეობის პოლიტიკის გამოყენება კი საშუალებას მოგვცემდა უკეთესად დაგვეცვა ჩვენი უფლებები და აგვერიდებინა ჩვენს ტრადიციულ საკუთრებაში არსებული მიწების (ტყე, საძოვარი, სასოფლო-სამეურნეო სავარგული) მიტაცება. ჩვენი წარმომადგენლის გარი ჩხვიმიანის მოწოდებული ინფორმაციით, სამწუხაროდ ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკიც სრულად იზიარებს კომპანიის პოზიციას და არ აპირებს მის შეცვლას.

აღნიშნულის გამო მიგვაჩნია, რომ მანამ სანამ არ მოხდება ჩვენს მიმართ მკვიდრი მოსახლეობის პოლიტიკის გამოყენება, კომპანიის და სახელმწიფოს მხრიდან ჩადენილ ყველა უკანონო ქმედებაზე პასუხისმგებლობას იზიარებს როგორც ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკი, ისე პროექტის დაფინანსებით დაინტერესებული სხვა საერთაშორისო საფინანსო ინსტიტუტი.

ყოველივე ზემოაღნიშნულიდან გამომდინარე ჩვენ ქვემორე ხელმომწერნი არავის მივცემთ ნენსკრა ჰესის პროექტის განხორციელების საშუალებას და თქვენც მოგიწოდებთ, არ დააფინანსოთ აღნიშნული პროექტი და არ გახდეთ ჩვენი, სვანების როგორც მკვიდრი მოსახლეობის უფლებების დარღვევის თანამონაწილე.

პატივისცემით,

მესტიის მუნიციპალიტეტის ჭუბერისა და ნაკრას თემის მოსახლეობა:

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
	[illegible]	4-ივნისი	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	4-ივნისი	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	4 ივნისი	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	4-ივნისი	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	4.ივნისი	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	4.ივნისი	ნაკრა	[illegible]

შეკითხვაზე. კითხვები კი უკავშირდებოდა ისეთ საკითხებს, როგორიცაა პროექტის საჭიროება, დენის შესასყიდი ფასი, პროექტთან დაკავშირებული საფრთხეები და სარგებელი, მიწის ტრადიციულ მფლობელობა და მისი კომპენსაციის საკითხები (ტყეები, საძოვრები, სავარგულები).

უფრო მეტიც, გამოქვეყნებული დოკუმენტებით ირკვევა, რომ თურმე კომპანია ჩვენ, სვანებს არ გვთვლის ძირძველ მკვიდრ მოსახლეობად, მიუხედავად იმისა რომ გაგვაჩნია ჩვენი ენა, უნიკალური სვანური სამართალი, ტრადიციები, რომელსაც დღემდე ვიცავთ და შესაბამისად, სრულად ვაკმაყოფილებთ იმ მოთხოვნებს, რაც განსაზღვრულია არამარტო მკვიდრი მოსახლეობასთან მიმართებაში არსებულ ბანკის პოლიტიკის დოკუმენტში. შედეგად, კომპანიამ სახელმწიფოსგან უკვე მიიღო 90 ჰექტარზე მეტი მიწა, როგორც სახელმწიფო საკუთრება, ისე რომ ჩვენთან კონსულტაციაც კი არ ჩათვალეს საჭიროდ. მკვიდრი მოსახლეობის პოლიტიკის გამოყენება კი საშუალებას მოგვცემდა უკეთესად დაგვეცვა ჩვენი უფლებები და აგვერიდებინა ჩვენს ტრადიციულ საკუთრებაში არსებული მიწების (ტყე, საძოვარი, სასოფლო-სამეურნეო სავარგული) მიტაცება. ჩვენი წარმომადგენლის გარი ჩხვიმიანის მოწოდებული ინფორმაციით, სამწუხაროდ ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკიც სრულად იზიარებს კომპანიის პოზიციას და არ აპირებს მის შეცვლას.

აღნიშნულის გამო მიგვაჩნია, რომ მანამ სანამ არ მოხდება ჩვენს მიმართ მკვიდრი მოსახლეობის პოლიტიკის გამოყენება, კომპანიის და სახელმწიფოს მხრიდან ჩადენილ ყველა უკანონო ქმედებაზე პასუხისმგებლობას იზიარებს როგორც ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკი, ისე პროექტის დაფინანსებით დაინტერესებული სხვა საერთაშორისო საფინანსო ინსტიტუტი.

ყოველივე ზემოაღნიშნულიდან გამომდინარე ჩვენ ქვემორე ხელმომწერნი არავის მივცემთ ნენსკრა ჰესის პროექტის განხორციელების საშუალებას და თქვენც მოგიწოდებთ, არ დააფინანსოთ აღნიშნული პროექტი და არ გახდეთ ჩვენი, სვანების როგორც მკვიდრი მოსახლეობის უფლებების დარღვევის თანამონაწილე.

პატივისცემით,

მესტიის მუნიციპალიტეტის ჭუბერისა და ნაკრას თემის მოსახლეობა:

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
	ირმა [illegible]	03-06-2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	03-06-2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	14-06-2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	15.06.2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]		ნაკრა	[illegible]
	ემა [illegible]	20-06-2017	ნაკრა	[illegible]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
	[illegible]	4-VII-2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	4. VII. 17	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	4. VI. 17.	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	4. V/2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	4 VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	4 VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	4 VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	5. VI. 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	5. VI. 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	5. VI. 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	5-VI. 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	7-VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	7. VI. 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	7-VI. 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	7-VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	7. VI. 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	7 VI. 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	10 VI 2017?	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	10 VI 2017?	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	10 VI 2017?	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	10 VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	12 VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	12 VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	13. VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	ნინო [illegible]	13. VI 2017	ნაკრა	[illegible]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
	[illegible]	13.VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	13.VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	13 VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	13 VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	13 VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	13 VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	13/VI-2017	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	13/VI-2017	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	13/VI-2017	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	13/VI-2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	13 VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	13 VI 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	13 VI - 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	13-VI-2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	14-VI-2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	14-VI-2017	ნაკრა	[illegible]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
	[illegible]	03.06.2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	03.06.2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	05.06.2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	05.06.2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	12.06.2017	ნაკრა.	[illegible]
	[illegible]	12.06.2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	12.06.2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	15.06.2017	ნაკრა	[illegible]

N	სახელი, გვარი	თარიღი	სოფელი	ხელმოწერა
1.	[illegible]	2.06.2017.	ნაკრა	[illegible]
2.	[illegible] ვარძიანი?	2.06.2017	ნაკრა	[illegible]
3.	ნინო ვარძიანი?	2.06.2017	ნაკრა	[illegible]
4	[illegible]	2.06.2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	2.06.2017	ნაკრა	[illegible]
5.	[illegible]	2-06-2017	ნაკრა	[illegible]
6	[illegible]	2-06.2017	ნაკრა	[illegible]
7	[illegible]	2.06.2017	ნაკრა	[illegible]
8	[illegible]	2.06.2017	ნაკრა	[illegible]
9	[illegible]	2.06.2017	ნაკრა	[illegible]
10	Циргелиани Омари	2.06.2017	Накра	[illegible]
11	[illegible]	2.06.2017	ნაკრა	[illegible]
12	[illegible]	2.06.2017	ნაკრა	[illegible]
13	[illegible]	2062017	ნაკრა	[illegible]
14	[illegible]	2.06.2017	ნაკრა	[illegible]
15	[illegible]	2.06.2017	ნაკრა	[illegible]
16	[illegible]	2017.2.06	ნაკრა	[illegible]
17	[illegible]	02.06.06	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	03 06 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	03 06 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	03 06 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	03 06 2017	ნაკრა	[illegible]
	[illegible]	03 06 2017	[illegible]	[illegible]